



打擊防範虐老 加國保護長者法案實施

【明報專訊】聯邦政府公布，針對虐待長者問題而修訂的「保護加拿大長者法案」(Protecting Canada's Seniors Act)於前日正式實施，期望新法案能進一步保護本國長者免受虐待，而卑詩省府亦希望透過教育長者，防範及舉報虐老問題。

聯邦長者事務國務部長黃陳小萍(左圖)昨日表示，新法案有助打擊及阻嚇虐老個案。她強調，加國不容許任何形式的虐待長者，包括肉體上、精神上、財政上等。她指出，新法案一方面能加強市民對虐老問題的關注，另一方面亦可給予本國法官在審訊有關案件時，能有效判刑。不過，新法案並沒有訂立最低刑罰，但她相信，法案授予法官加重刑罰的權力，有一定阻嚇作用。黃陳小萍認為，除立法外，更重要的是教育長者，讓他們認識虐老問題，以及了解他們應有的保障。她坦言，根據過往數字顯示，只有約五分

之一受虐長者會舉報，有長者即使受虐亦不敢舉報，認為難於啓齒，亦有長者因為遭受家人或親友虐待，怕他們要受刑罰而不敢報案，令犯案者逍遙法外。黃又指出，全國有很多團體能為受虐長者提供支援，例如庇護中心等，但當被問及在本地是否亦有類似支援時，她只強調，教育長者最為重要，並指出在2011年，聯邦政府撥款的「長者新地平線項目」(New Horizons for Seniors Program)，金額已增加至4500萬，以支持本地團體，相信他們能提供適當的長者支援計劃。

兒童才藝賽接受報名

【明報專訊】由國際村商場主辦、加拿大兒童願望基金會協辦的溫哥華第二屆兒童才藝表演大賽，將在春節年初七(即2月16日，星期六)下午2時至5時，在國際村商場大堂舉行，此活動旨在鼓勵溫市兒童在公開舞台上展示才華，增強自信和自我形象。

報名1月26日截止

免費報名，歡迎家長鼓勵6至12歲兒童報名參加。初賽試音定於1月26日(星期六)下午1時至6時在國際村商場二樓國際畫廊舉行，以評選個人或團體組合進入決賽資格。

參賽項目包括天才表演、歌唱、舞蹈、樂器、朗誦、體操或魔術等。

是次決賽將由五位社區知名人士擔任評判，優勝者可獲現金獎學金、獎盃及豐富獎品。

現場更設競猜誰是冠軍及最佳人氣獎，猜中的觀眾可獲豐富獎品。

報名由即日起至1月26日止，並可在預賽日親臨現場參加試音。

詳情請瀏覽 www.internationalvillagemall.ca 及電郵 info@internationalvillagemall.ca，查詢及報名請致電 604-646-1081 或 778-889-5439。

狄德安轟省府濫用公帑賣廣告 擅用緊急應變款1500萬宣傳政績

【明報專訊】卑詩省新民主黨黨領狄德安(Adrian Dix)昨日指責省自由黨擅自使用緊急應變預算基金1500萬元宣傳政績，變相花納稅人的錢賣廣告，目的是為了今年5月舉行的省選，新民主黨已發起簽名運動，希望停止自由黨私用公帑。

狄德安表示，近日省自由黨分別在電視及電台上大賣廣告，標榜在該黨領導下，卑詩創造職位數目屬全國第一，而且省府也致力達至預算收支平衡，狄德安對此大為不滿，他指這些廣告內容失實，且花費皆出自納稅人，而非來自省自由黨自有資金。

狄德安稱，廣告耗資大約1500萬元，是卑詩「史上最大型的競選宣傳策略」，但其支出完全來自省府的緊急應變預算，如果是卑詩自由黨自掏腰包宣傳還可以讓人理解，但用到納稅人公帑則怎麼也說不過去，他表示現時只能靠省民與輿論壓力阻止省府再做相關廣告。

卑詩新民主黨已在官方網站上發起簽名運動，希望可為省自由黨帶來壓力，狄德安亦稱會設法將此問題帶到省議會質詢自由黨。他承諾，若果新民主黨在今年當選成為執政黨，他保證納稅人的金錢能得到保障，類似的廣告一定不會在他的領導下出現。



狄德安昨日在溫市中心奧運火炬前抨擊自由黨私用公帑。(李俊文攝)

遭自由黨封殺 省議員擬獨立身分參選

【明報專訊】卑詩自由黨不批准一名現任省議員再競逐他本區的議席，這議員曾被發現一次在前往參加核心小組會議時，於議會大樓的走廊內走路搖搖擺擺，他指當日服了一些藥和飲了一杯酒使他不適。

卑詩自由黨行政總監麥克唐納(Mike McDonald)昨日表示，該黨不支持卑詩內陸Boundary-Similkameen選區省議員斯萊特(John Slater)競逐連任，正在物色另一新人選。黨主席懷特(Sharon White)於聲明中指，該黨不批准斯萊特的競選資格，是因為他的個人問題，會影響他代表自由黨的能力，但沒有說明是什麼個人問題。

斯萊特回應：「基本上，他們就是指我不會在這選區勝出，所以他們另覓有能之士。」即使他已不再屬於自由黨，但也不願多談他與黨之間的鬥爭，又指有其他個人問題存在，但他不會詳述。

去年春季他被人發現在前往核心小組會議前，於議會大樓的走廊內走路搖搖擺擺，他回應指，就這事他已看醫生，使他當日大部分下午不適，是結合服了處方藥、防敏感藥和飲了一杯酒所致。

他現以獨立省議員代表選區，這使議會內一共有4名獨立省議員，自由黨和新民主黨議員分別有45名和36名。

海上急凍紅雞魚(去頭去腸臟) \$4.99/lb
野生黑鱈魚 \$9.00/lb- \$15.99/lb
(每條3磅-15磅, 去頭去臟)
野生黑鱈魚鮫(Collar 下巴) \$3.50/lb
野生黑鱈魚腩(belly) \$2.00/lb
野生黑鱈魚骨(每袋2磅左右) 一次5袋以上, 每袋 \$1.00/袋
黑鱈魚碎(每袋2磅左右) \$1.00/袋 黑鱈魚頭 \$1.50/lb
野生黑鱈魚, 三文魚(煙熏和刺身用), 大比目魚(Halibut)

購買冷凍海產品, 免費打包, 美味魚類禮品包裝中放入乾冰, 可以保存20小時左右, 方便前往香港, 大陸, 台灣, 日本的客人

野生黑鱈魚專門店 (Sable fish, Black cod)

1310 West 73rd Ave, Vancouver, B.C. (73rd Ave x Hudson St.)
Tel: (604) 261-2230 ※有停車場※
<http://www.seaborn.ca>
營業時間 9:00AM~6:00PM
每週七天營業、公眾假日休息

SEABORN 溫哥華店

野生黑魚 (Black Cod)
去頭去臟每條7磅以上 \$12.99/LB (海上急凍)
去頭去臟每條4磅以下 價格 \$8.49/LB (陸上冷凍) \$9.99/LB (海上急凍)

- 野生哈利拔 (魚扒 Steak, 魚小片 Pieces, 魚鮫 Collars 等)
- 野生三文魚 (Sockeye, Coho, Spring, Chum 等)

野生加拿大斑魚 Rockfish (大眼雞等) \$1.99/LB 起 (海上急凍)

Fraser Seafood
Specialize in Halibut and Black Cod
哈利拔和黑魚專營店

地址: 6252 Fraser St. Vancouver (46th and 47th Ave.) (何源記旁)
電話: 604-218-5526
網址: www.fraserseafood.com
Twitter用戶名: Fraserseafood

春節休假通知
時間: 2月3日(周日)到2月25日(周一)
提早祝各位華人春節愉快!

2013 蛇年賀歲博覽會 ASIAN EXPO

1月31日 - 2月3日

全北美最大型亞洲新年博覽會
4天活動 萬人進場
200多個展銷攤位熱賣中!

娛樂活動

- 多款巨型刺激機動遊戲
- 水上樂園運財滾滾來
- 開運桃花許願樹
- 蘇州園林風格涼亭
- 流年測運
- 成人慈善賭場

開放日期及時間

1/31 (星期四)	6pm-12am
2/1 (星期五)	11am-12am
2/2 (星期六)	11am-12am
2/3 (星期日)	11am-10pm

入場費

成人	\$12.50 (14-64歲)
小童	\$9.00 (5-13歲)
耆英	\$9.00 (65以上)
兒童	(4歲以下免費)

\$2.00 入場優惠券

新年賀歲 特別嘉賓 側聞 曹格

www.AsianExpoVancouver.com
Enquiries: 604.569.1066

主辦: M MEDIA
網上售票地點: www.thefrontlinetickets.com

協辦贊助: Shaw, CIBC, daiya, Burnaby, Citytv, OMNI, Global, Global2

先鋒贊助: 先鋒贊助, 模特兒比賽贊助, 街頭舞大比拼贊助, 機票贊助, 舞台工程, 錄影攝影贊助, 鮮花贊助, 保安

白金贊助: 白金贊助, 模特兒比賽贊助, 街頭舞大比拼贊助, 機票贊助, 舞台工程, 錄影攝影贊助, 鮮花贊助, 保安

金贊助: 金贊助, 模特兒比賽贊助, 街頭舞大比拼贊助, 機票贊助, 舞台工程, 錄影攝影贊助, 鮮花贊助, 保安

銀贊助: 銀贊助, 模特兒比賽贊助, 街頭舞大比拼贊助, 機票贊助, 舞台工程, 錄影攝影贊助, 鮮花贊助, 保安

翡翠贊助: 翡翠贊助, 模特兒比賽贊助, 街頭舞大比拼贊助, 機票贊助, 舞台工程, 錄影攝影贊助, 鮮花贊助, 保安

勿丟進垃圾桶廁所
過期藥交藥房減污染

【明報專訊】卑詩省府、大溫都會局（Metro Vancouver）及卑詩藥房協會（B.C. Pharmacy Association）昨日呼籲市民回收過期藥物，交至省內各大藥房，以確保藥物能夠被安全銷毀，防止小孩或動物錯服或是對環境造成污染。

卑詩衛生廳長麥雅雯（Margaret MacDiarmid）表示，卑詩省自1996年開始過期藥物回收計劃，市民不論處方或非處方的過期藥物，甚至從國外帶來的藥物，包括從中國帶回來的藥，也可以交到藥房回收，整個過程不需任何身分核實，市民只需將過期藥物放在回收桶內即可。

兼任大溫都會局零垃圾委員會主席的列治文市長馬保定（Malcolm Brodie）指出，現今仍很多人低估了回收藥物的重要性，只把過期藥物丟在垃圾桶中或沖進廁所，但這做法有機會讓藥物落於桶上區或海洋中污染環境，所以他呼籲市民要踴躍將過期藥物進行回收。

另外，麥雅雯被問及有報道指卑詩省近兩成病人正面對藥物短缺的問題，她表示不肯定這問題是否確實存在，在過去數月某供應卑詩省藥物的大型供應商在製藥廠生產方面出了問題，但問題目前已經解決，對卑詩省不會造成重大影響。



左起：卑詩藥房協會會長 Ralph Lai，馬保定及麥雅雯示範如何將過期藥物放進回收桶中。
(李俊文攝)

500萬省民醫療資料 未經授權用作研究

【明報專訊】卑詩衛生廳長麥雅雯（Margaret MacDiarmid）昨日表示，省府將立即與3.8萬名省民聯繫，他們的個人醫療資料在沒有經過適當的授權程序下，被非法作為研究使用。

省府估計，累計有多達500萬省民的個人醫療資料遭到非法使用。

她指出，事件發生在2010年10月與2012年6月之間，分別有3宗病人資料外泄，第一宗涉及的人數有3.8萬人、第二宗涉及500萬人、第三宗則有2.1萬人。

省府在去年已將7名涉及事件的衛生廳職員解僱。

麥雅雯稱，外泄的資料是被相關人員儲存在USB記憶手指中，然後交給卑詩大學和維多利亞大學的研究人員。她說，資料中沒有個人姓名、社會保險號碼或個人財務資料。她續稱，資料被外泄的人士沒有私隱相關的危險，因為證據顯示所有的資料都是用在研究方面。

卑詩去年樓市遇冷鋒 交投售價齊跌

【明報專訊】卑詩省樓市在2012年表現平淡，全年銷售間數為6.76萬間，較2011年減少11.8%，而中央放盤系統（MLS）平均樓價則較前一年下跌8.3%，至51.48萬元。若只計12月份，平均樓價則只較2011年同期錄得3%跌幅。

卑詩省房地產協會 (BCREA) 首席
經濟學家穆爾

(Cameron Muir) 指出，溫哥華地區及菲沙河谷地區對房屋需求，在去年明顯轉弱，導致銷售量減少，因此即使在本省的奧肯那根（Okanagan）及葛特尼（Kootenay），或卑詩省北部地區的房屋銷售量增加，但整體房屋銷售量仍是減少。

針對樓價下跌 8.3% 的原因，穆爾說，有一半原因來自溫哥華掛牌求售的高價房屋數量減少，進而影響平均樓價，而非相同規格及樓型的房屋價格，較去年相比跌價 8.3%。此

外，房屋銷售數量減少亦連累樓價往下走。

BCREA統計指出，本省去年銷售房屋間數只有67,637間，較2011年減少11.8%，若以銷售金額來看，則下跌更多，只有348億元，較前一年減少19.1%。

12月房銷挫26%

若只看去年12月，則單月房屋銷售有3,011間，較前一年同期減少26.4%，MLS平均樓價為49.82萬元，較前一年減少3%。



培英中心新年遊戲日

培英中心新年遊戲日 為了讓青少年在新年有一個快樂的開始及在身心方面有均衡發展，基督教培英中心暨培英中文學校聯合舉辦「賀新年攤位遊戲日」，讓培英中文學校學生免費參加。節目內容多姿多采，除了攤位遊戲外，更有問題比賽，獎品豐富。培英中心查詢電話：604-821-1262。

溫漸進法語課 或加學額紓需求

【明報專訊】溫哥華公校漸進法語課程登記至本月底截止，與往年一樣供不應求，今秋仍然將以抽籤決定入讀學生，溫哥華教育局有可能增加開設一班以紓緩「爆棚」的情況。

目前溫市共有 14 間小學提供漸進法語課程（French Immersion），分別有幼稚園至小學 3 年級和小學 4 至 7 年級兩種課程。

教育局從去年 11 月 1 日起接受報名，至本月 31 日止，目前報名人數已經超過可容納的學生名額，未來將採抽籤制度，估計中籤率不到四成。

教育局日前在 L'École Bilingue 小學舉辦一場法語課程說明會，有家長反映學生名額不夠的問題，教育局職員表示，當局正在與學務委員研究增加班級的可行性，估計在未來兩個月會作出決定，有可能加開一班。

溫市公校漸進法語課程學生人數不斷增加，除了小學，溫市中學亦有提供8至12年級學生的法語課程。

根據省教育廳，本省中小學的法語課程學生人數在過去 10 年增加了 50%，目前約有 4.7 萬名學生。

大溫地區天氣預測



世界部分城市天氣預測

	溫度(℃)	概況
卡加利	-4 ~ -8	晴間雲
愛蒙頓	-1 ~ -9	晴間雲
溫尼辟	-18 ~ -1	雪
多倫多	-5 ~ 0	晴間雲
渥太華	-10 ~ -3	晴間雲
滿地可	-6 ~ -1	晴
三藩市	5 ~ 14	晴
洛杉磯	5 ~ 17	晴間雲
紐約	3 ~ 7	晴間雨
香港	17 ~ 21	晴
台北	12 ~ 20	晴間雨
北京	-10 ~ 0	晴
上海	0 ~ 9	晴間雲
廣州	12 ~ 21	晴間雲
新加坡	25 ~ 31	晴間雲
東京	2 ~ 8	晴間雲
悉尼	18 ~ 27	晴間雲
倫敦	-4 ~ -3	晴間雲

二埠活泉中心中文班

【明報專訊】二埠活泉中心與英文主堂聯合舉辦：1) 中文、英文 ESL 高低班，由西人及華人領導，逢周三上午 10 時至 12 時上課；2) 兒童歌韻團，有大合唱、樂理、樂器學習，周五 4 時至 5 時 30 分，同時有家長團，地點 701-6th St., New Westminster。歡迎有興趣者從速參加，查詢電話：604-303-1976 或 778-878-6699 梁浹。

海南同鄉會春節聯歡

【明報專訊】海南同鄉會定於2月16日（星期六）下午6時在溫哥華紅日大酒家（3489 Fraser Street Vancouver）舉行春節聯歡會，歡迎海南同鄉踴躍參加。聯繫人：陳維肆 778-835-3698。

明報送您

「華人好聲音 2013 賀新春演唱會」

入場券

(共四套)

媒體支持:

請填妥表格及答對問題，在1月29日前寄回或交回明報。每位幸運兒可獲價值\$88門票2張(共四套)。
 參加次數不限，投寄表格愈多，中獎機會愈大！
 得獎名單將於2月1日《明報》內公布！

明報送您「華人好聲音 2013 賀新春演唱會」入場券 - 抽獎表格

姓名：	年齡：
地址：	
日間聯絡電話：	電郵：
問題：請列出其中一位「華人好聲音 2013 賀新春演唱會」表演嘉賓。	
答案：	

明報列治文辦事處：5368 Parkwood Place, Richmond, BC, V6V 2N1
 明報華埠辦事處：#135-139 Keefer Street, Vancouver, BC, V6A 1X3
 辦公時間：星期一至星期五，上午9時至下午5時

*明報員工及直系親屬不得參與，以示公允。 *請留意公布日期，恕不另行通知，逾期作放棄論。

表演日期：2月16日
 表演時間：晚上7時30分
 表演地點：卑詩大學雷鳥體育中心

明報
MING PAO DAILY NEWS

列治文辦事處：5368 Parkwood Place, Richmond, BC, V6V 2N1
 電話：604-231-8992 www.mingpao.com



1月12日攪珠結果：0系開出6；1系開出16；2系開出29；3系開出30、33（翻杯）和36；4系交白卷。特別號碼15。
 頭獎無人中；二獎魁省一票中，派彩二十九萬九千多元；三獎一百一十二票中，每票派彩二千二百多元。

測彩

下期彩金估計高達一千六百萬元。
 0系和1系回穩，2系一般，3系強勢保持，4系突然回落。

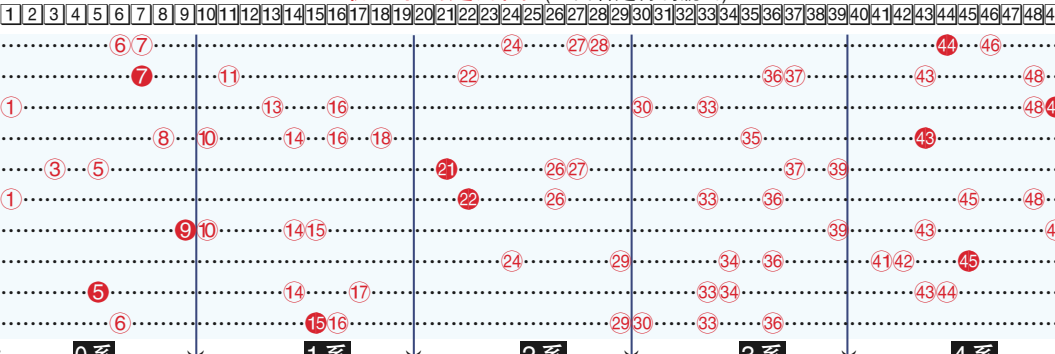
本期心水選擇

3 7 10 11 24
 29 34 36 41 48

0系選3和7。
 1系選10和11。
 2系選24和29。
 3系熱選34和36。
 4系選41和48。

最近十期開獎號碼	
12月12日：	⑥ ⑦ 24 27 28 46 • 44
12月15日：	⑪ 22 36 37 43 48 • 7
12月19日：	① 13 16 30 33 48 • 49
12月22日：	⑧ ⑩ 14 16 18 35 • 43
12月26日：	③ 5 26 27 37 39 • 21
12月29日：	① 26 33 36 45 48 • 22
1月2日：	⑩ 14 15 39 43 49 • 9
1月5日：	24 29 34 36 41 42 • 45
1月9日：	14 17 33 34 43 44 • 5
1月12日：	⑥ 16 29 30 33 36 • 15

最近十期走勢圖（反白者是特別號碼）



The chart displays the frequency and trends of numbers 1 through 49 over a 49-period span. The numbers are organized into five series (0, 1, 2, 3, 4) based on their last digit. Red numbers indicate those that have been drawn in recent periods, while white numbers indicate those that have not. Special numbers (15, 21, 22, 44) are highlighted in the original image.